

MAVIC AIR

Fly More Combo

In the Box

Lieferumfang

Contenido del embalaje

Contenu de l'emballage

Contenuto della confezione

In de doos

Na caixa

Комплект поставки



- [EN]** Check that all of the following items are in your package. If any item is missing, please contact DJI™ or your local dealer.
- [DE]** Bitte prüfen Sie, ob die folgenden Teile mitgeliefert wurden. Falls eines oder mehrere Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Ansprechpartner bei DJI™ oder Ihren örtlichen Händler.
- [ES]** Compruebe que todos los componentes que se detallan a continuación se encuentran en el paquete. Si falta alguno de ellos, póngase en contacto con DJI™ o con el distribuidor local.
- [FR]** Vérifiez que l'emballage contient bien les éléments suivants. S'il manque un ou plusieurs éléments, contactez DJI™ ou votre revendeur local.
- [IT]** Verificare che tutti gli elementi elencati di seguito siano presenti nella confezione. Qualora mancasse un elemento, si prega di contattare DJI™ o il concessionario locale.
- [NL]** Controleer of alle volgende items zich in uw pakket bevinden. Als er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met DJI™ of uw plaatselijke dealer.
- [PT]** Verifique se todos os itens a seguir estão em sua embalagem. Se algum item estiver faltando, entre em contato com a DJI™ ou seu revendedor local.
- [RU]** Убедитесь, что в комплекте имеются все следующие предметы. Если какой-либо предмет отсутствует, свяжитесь с компанией DJI™ или местным представителем.



x 1



x 1

Aircraft

Fluggerät

Aeronave

Appareil

Velivolo

Luchtvaartuig

Quadricóptero

Дрон

Remote Controller

Fernbedienung

Control remoto

Radiocommande

Dispositivo di controllo remoto

Afstandsbediening

Telecomando

Пульт дистанционного управления



x 3



x 4

Intelligent Flight Battery

Intelligent Flight Battery

Batería de Vuelo Inteligente

Batterie de Vol Intelligente

Batteria di volo intelligente

Intelligent Flight Battery

Bateria de voo inteligente

Аккумулятор Intelligent Flight Battery

Spare Propeller (pair)

Ersatzpropeller (Paar)

Hélice de repuesto (par)

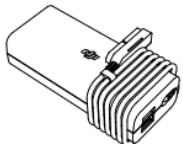
Hélice de recharge (paire)

Elica di ricambio (coppia)

Reserve-propeller (paar)

Hélice sobressalente (par)

Запасной пропеллер (пара)



x 1



x 1

AC Power Adapter

AC-Netzadapter

Adaptador de alimentación de CA

Adaptateur secteur CA

Adattatore di alimentazione CA

AC-voedingsadapter

Transformador CA

Адаптер питания переменного тока

AC Power Cable

AC-Netzkabel

Cable de alimentación de CA

Câble d'alimentation CA

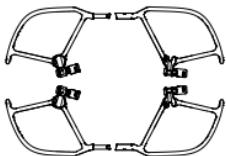
Cavo di alimentazione CA

AC-voedingskabel

Cabo de alimentação CA

Кабель питания переменного тока

× 1



× 1



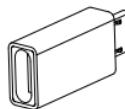
Propeller Guards (set)
Propellerschutz (Set)
Protectores de hélices (juego)
Protections d'hélice (lot)
Protezioni per eliche (set)
Propellerafschermingen (set)
Proteções das hélices (conjunto)
Защита пропеллеров (комплект)

Gimbal Protector
Gimbal-Schutz
Protector del estabilizador
Protection de la nacelle
Copriobiettivo per gimbal
Gimbalbescherming
Protetor da suspensão cardã
Защита стабилизатора

× 1



× 1



Communication Cable-USB Type-C 3.0
Kommunikationskabel, USB-C 3.0
Cable de comunicación USB-C 3.0
Câble de communication USB de type C 3.0
Cavo di comunicazione USB Type-C 3.0
Communicatiekabel, USB Type-C 3.0
Cabo de comunicação USB tipo C 3.0
Кабель связи USB Type-C 3.0

USB Adapter
USB-Adapter
Adaptador USB
Adaptateur USB
Adattatore USB
USB-adapter
Adaptador USB
USB-адаптер

× 1



× 1



RC Cable
(USB-C connector, Slider included)
RC-Kabel
(USB-C-Stecker, inkl. Schieber)
Cable RC
(Conector USB-C, con deslizador)
Câble RC
(connecteur USB-C, glissière incluse)
Cavo RC
(cursore e connettore USB-C inclusi)
RC-kabel
(USB-C-connector, schuif meegeleverd)
Cabo RC
(Conector USB-C; inclui corrediça)
Кабель пульта дистанционного управления
(разъем USB-C, слайдер для кабеля включен в комплект поставки)

RC Cable
(Standard Micro USB connector, Slider included)
RC-Kabel
(Standard-Micro-USB-Stecker, inkl. Schieber)
Cable RC
(Conector MicroUSB estándar, con deslizador)
Câble RC
(connecteur Micro-USB standard, glissière incluse)
Cavo RC
(cursore e connettore micro USB standard inclusi)
RC-kabel
(Standaard micro-USB-connector, schuif meegeleverd)
Cabo RC
(Conector Micro USB padrão, inclui corrediça)
Кабель пульта дистанционного управления
(стандартный разъем Micro USB, слайдер для кабеля включен в комплект поставки)

x 1



x 1



RC Cable

(Lightning connector, Slider included)

RC-Kabel

(Lightning-Stecker, inkl. Schieber)

Cable RC

(Conector Lightning, con deslizador)

Câble RC

(connecteur Lightning, glissière incluse)

Cavo RC

(cursore e connettore Lightning inclusi)

RC-kabel

(Lightning-connector, schuif meegeleverd)

Cabo RC

(Conector de iluminação; inclui corrediza)

Кабель пульта дистанционного управления

(разъем Lightning, слайдер для кабеля включен в комплект поставки)

Carrying Case

Tragetasche

Maletín de transporte

Mallette de transport

Custodia per il trasporto

Draagkoffer

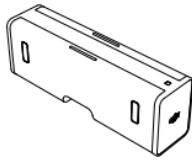
Bolsa de transporte

Контейнер для переноски

x 1



x 1



Travel Bag

Transporttasche

Bolsa de viaje

Sac de transport

Borsa da viaggio

Reistas

Saco de viagem

Дорожная сумка

Battery Charging Hub

Akkuladestation

Centro de carga de batería

Station de charge de la batterie

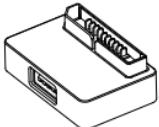
Hub di carica della batteria

Charging Hub voor accu

Terminal de carregamento da bateria

Зарядный концентратор для аккумуляторов

x 1



Battery To Power Bank Power Adapter

Adapter Batterie > Power Bank

Adaptador de alimentación de batería a batería portátil

Adaptateur batterie-batterie externe

Adattatore di alimentazione per caricabatterie

Adapter accu-naar-power bank

Adaptador da bateria para o Power Bank

Перехідник для підключення акумулятора
к портативному зарядному устройству

Accessories*

Zubehör*

Accesos*

Accessoires*

Accessori*

Accessoires*

Acessórios*

Аксессуары*

* Accessories are not covered by warranty.
Das Zubehör ist nicht durch die Gewährleistung geschützt.
Accesorios no cubiertos por la garantía.
Les accessoires ne sont pas couverts par la garantie.
Gli accessori non sono coperti da garanzia.
Accessoires vallen niet onder de garantie.
Os acessórios não são abrangidos pela garantia.
На аксессуары гарантия не распространяется.



Spare Control Stick (pair)
Ersatz-Steuerhebel (Paar)
Palanca de control de repuesto (par)
Manche de contrôle de rechange (paire)
Levetta di comando di ricambio (coppia)
Reserve-joystick (paar)
Manípulos de controlo sobressalentes (par)
Запасные джойстики (пара)

Manuals

- MAVIC AIR In the Box
- MAVIC AIR Disclaimer and Safety Guidelines
- MAVIC AIR Intelligent Flight Battery Safety Guidelines
- MAVIC AIR Quick Start Guide
- MAVIC AIR Propeller Guards User Guide
- MAVIC AIR Battery Charging Hub User Guide
- MAVIC AIR Battery To Power Bank Adaptor User Guide

Produkt dokumentation

- Lieferumfang der MAVIC AIR
- Haftungsausschluss und Sicherheitsvorschriften für die MAVIC AIR
- Sicherheitsvorschriften für die Intelligent Flight Battery der MAVIC AIR
- Kurzanleitung zum MAVIC AIR
- Benutzerhandbuch für den Propellerschutz der MAVIC AIR
- Benutzerhandbuch für die Akkuladestation der MAVIC AIR
- Benutzerhandbuch für den Akku-zu-Powerbank-Adapter der MAVIC AIR

Manuales

- Contenido del embalaje del MAVIC AIR
- Renuncia de responsabilidad y directrices de seguridad del MAVIC AIR
- Directrices de seguridad de la batería de vuelo inteligente del MAVIC AIR
- Guía de inicio rápido del MAVIC AIR
- Guía del usuario de los protectores de las hélices del MAVIC AIR
- Guía del usuario del centro de carga de baterías del MAVIC AIR
- Guía del usuario del adaptador de batería a batería portátil del MAVIC AIR

Manuels

- Contenu de l'emballage du MAVIC AIR
- Clause d'exclusion de responsabilité et consignes de sécurité du MAVIC AIR
- Consignes de sécurité relatives à la Batterie de Vol Intelligent du MAVIC AIR
- Guide de démarrage rapide du MAVIC AIR
- Guide de l'utilisateur des protections d'hélice MAVIC AIR
- Guide de l'utilisateur de la station de charge MAVIC AIR
- Guide de l'utilisateur de l'adaptateur batterie-batterie externe MAVIC AIR

MAVIC is a trademark of DJI.
Copyright © 2018 DJI All Rights Reserved.

Printed in China.



Manuali

- Contenuto della confezione MAVIC AIR
- Direttive di responsabilità e direttive sulla sicurezza MAVIC AIR
- Direttive sulla sicurezza della batteria di volo intelligente MAVIC AIR
- Guida di avvio rapido MAVIC AIR
- Guida utente delle protezioni per eliche MAVIC AIR
- Guida utente dell'hub di carica della batteria MAVIC AIR
- Guida utente del caricabatterie multiplo MAVIC AIR

Handleidingen

- MAVIC AIR In de doos
- MAVIC AIR Disclaimer en veiligheidsrichtlijnen
- MAVIC AIR Intelligent Flight Battery - Veiligheidsrichtlijnen
- MAVIC AIR Snelstartgids
- MAVIC AIR Propellerschermbeschermering - Gebruikershandleiding
- MAVIC AIR Charging Hub accu - Gebruikershandleiding
- MAVIC AIR Adapter accu-naar-powerbank - Gebruikershandleiding

Manuais

- Incluído na embalagem do MAVIC AIR
- Diretrizes de segurança e declaração de exoneração de responsabilidade do MAVIC AIR
- Diretrizes de segurança da bateria de voo inteligente do MAVIC AIR
- Guia de inicio rápido do MAVIC AIR
- Manual do utilizador das proteções de hélice do MAVIC AIR
- Manual do utilizador do terminal de carregamento da bateria do MAVIC AIR
- Manual do utilizador do adaptador de bateria para Power Bank do MAVIC AIR

Руководства

- Комплект поставки MAVIC AIR
- Заявление об отказе от ответственности и руководство по технике безопасности для MAVIC AIR
- Руководство по технике безопасности аккумулятора Intelligent Flight Battery для MAVIC AIR
- Краткое руководство пользователя MAVIC AIR
- Руководство по эксплуатации защиты пропеллеров MAVIC AIR
- Руководство по эксплуатации зарядного концентратора для аккумулятора MAVIC AIR
- Руководство по эксплуатации переходника для подключения аккумулятора MAVIC AIR к портативному зарядному устройству



0K1DDN01EU